



FR 01012

www.peugeot-saveurs.com

Plus d'infos et conseils sur votre smartphone

Sel Salt

PEUGEOT
UNE HISTOIRE DE VALEURS DEPUIS PLUS DE 170 ANS

L'AUTHENTICITÉ

L'aventure des moulins Peugeot débute en France, en 1840, avec la création des moulins à café. Les premiers moulins à poivre datent de 1874. Qu'il s'agisse des outils à main, des deux roues ou de l'automobile, Peugeot écrira une fabuleuse histoire de marque autour de l'acier.

PEUGEOT
A CHERISHED TRADITION FOR OVER 170 YEARS

AUTHENTICITY

Peugeot's history began in France in 1840, with the manufacturing of coffee mills. The first pepper mills were created in 1874. Manufacturing everything from hand tools and bicycles to automobiles, the Peugeot brand has established a magnificent tradition in steel.

FRANCE
1840

Select MOUTURE RÉGLABLE ADJUSTABLE GRINDING SYSTEM
MÉCANISME GARANTI À VIE
LIFETIME GUARANTEE ON THE MECHANISM



L'EXCELLENCE

La sélection des matériaux, le respect de la méthode de fabrication, le soin apporté aux finitions contribuent à ce que les moulins Peugeot s'approchent chaque jour un peu plus de l'Excellence. Cette valeur se retrouve également dans l'innovation et nous permet de proposer l'offre la plus complète de moulins classiques et contemporains.

EXCELLENCE

With the selection of the world's finest materials, state-of-the-art manufacturing processes and unprecedented care and attention to each finished product, each day Peugeot mills come closer to achieving true excellence. These core values are also reflected in the innovation that enables us to offer the widest range of traditional and contemporary mills.




LA RÉFÉRENCE

Outils indispensables et reconnus des plus grands Chefs de par le monde, les moulins Peugeot sont considérés depuis près de deux siècles comme la référence absolue dans l'Art de moudre. Le traitement exclusif breveté de nos mécanismes en acier, leur forme spécifique à chaque épice offrent aux utilisateurs une fiabilité et une qualité de mouture mondialement reconnues.

THE REFERENCE

Widely used by many of the world's greatest chefs, and essential and beautiful as kitchen tools, Peugeot mills are renowned as the ultimate benchmark in the art of grinding for almost two centuries. Peugeot's exclusive, patented steel mechanisms, including spice-specific mechanisms for each spice, provides users with world-famous reliability and unequalled grinding quality.




LA QUALITÉ FRANÇAISE

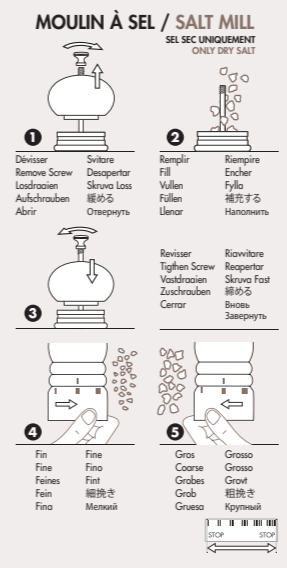
Le bois utilisé provient de forêts européennes labellisées PEFC. Tous nos mécanismes sont garantis à vie et l'ensemble des moulins Peugeot sont créés, développés et assemblés dans notre site en France (Franche-Comté). Ce gage de qualité permet à nos moulins d'accompagner vos plats quotidiens comme vos mets les plus fins.

FRENCH QUALITY

All wood used for Peugeot mills comes from PEFC certified European forests. All mechanisms are guaranteed for life, and all Peugeot mills are designed, developed and assembled at our site in France (in Franche-Comté). This relentless commitment to quality means that our mills are as perfect for your daily meals as they are for your most elegant celebrations.



MOULIN À SEL / SALT MILL
SEL SEC UNIQUEMENT / ONLY DRY SALT



1 Dévisser / Remove Screw / Loosar / Abriren
 Svitare / Desapertar / Sirova loss / 鬆めか / Открыть

2 Remplir / Rempire
 Fill / Encher / Fylla / 補充する / Наполнить

3 Révisser / Tighten Screw / Verdraaien / Zuschrauben / Cerrar
 Rivitare / Rempertar / Sirova Fast / 締める / Вновь Завернуть

4 Fin / Fine / Feines / Fein / Fino
 Fine / Fino / Feines / Fein / Fino / 細挽き / Мелко

5 Gros / Coarse / Grabs / Grab / Grosso
 Grosso / Coarse / Grabs / Grab / Grosso / 粗挽き / Крупно

13 Conseil
 • Ne pas utiliser pour du poivre ou toute autre épice, le sel de mer humide type sel de Guérande ou la fleur de sel.
 • Nettoyer avec un chiffon sec et doux.
 • Ne pas laver ou lave-vaisselle.
 • Garder à l'abri de l'humidité et de la chaleur.
Garantie : Ce moulin et son système de réglage u'Select sont garantis 5 ans à compter de la date d'achat. De plus, le mécanisme Peugeot est garanti à vie. Ces garanties s'entendent hors usage normal, hors choc et pour une utilisation du moulin conforme à cette notice. La garantie n'est accordée que si le produit est accompagné d'une preuve d'achat. (Carte de garantie dûment remplie ou ticket de caisse).

14 Recommendation
 • Do not use for pepper or any other spice, wet sea salt such as Guérande sea salt or flowers of salt.
 • Wipe the mill with a soft dry cloth.
 • Do not put in the dishwasher.
 • Keep in a dry place, away from humid conditions and any source of heat.
Guarantee: The mill and its u'Select grind adjustment system are guaranteed for 5 years from the date of purchase. The Peugeot grinding mechanism has a lifetime guarantee. These guarantees do not cover normal wear, accidental damage or any use of the mill not in accordance with this manual. The guarantees are void without proof of purchase. (A duly completed guarantee card or sales receipt).

15 Aanbevelingen
 • Niet gebruiken voor peper of andere specerijen, vochtig zeezout zoals zout van Guérande en gourmetzout.
 • Reinig de molen met een droge, zachte doek.
 • Doe de molen niet in de vaatwasser.
 • Bewaar de molen op een droge plaats, niet bij vocht- en warme bronnen.
Garantie: Deze molen met het systeem u'Select voor regelbare maalgraad heeft een garantie van 5 jaar te rekenen vanaf de datum van aankoop. Het Peugeotmaalwerk daarentegen is levenslang gegarandeerd. Deze garantiëpalingen zijn geldig bij normaal gebruik en niet bij schokken of normale slijt. De garantie is enkel geldig indien een aankoopbewijs is bijgevoegd. (Correct ingevulde garantiekaart of kassabonnet).

16 Empfehlungen
 • Nicht für Pfeffer oder andere Gewürze verwenden. Auch nicht für feuchtes Meersalz wie Salz aus Guérande oder 'Fleur de Sel'.
 • Die Mühle mit einem weichen trockenen Tuch abwischen.
 • Nicht in Spülmaschine reinigen.
 • Aufbewahrung an einem trockenen Ort, vor Feuchtigkeit und Hitzequellen schützen.
Garantie: Die Mühle und das u'Select Mahlgroßsystem sind mit 5 Jahren Garantie ab Kaufdatum ausgestattet. Das Peugeot Mahlwerk hat eine lebenslange Garantie (Deutschland: 25 Jahre Garantie). Diese Garantie beinhaltet nicht den normalen Verschleiß oder Beschädigungen durch unsachgemäßen Gebrauch. Bitte beachten Sie strikt die Erklärungen der Gebrauchsanweisung. Die Garantien sind ohne Kaufbeleg ungültig. Eine vollständig ausgefüllte, Garantiekarte oder der Kassenschein bewahrt Ihnen den Garantieanspruch.

17 Conselha
 • No usar el molinillo para molar pimenta ni otras especias, sal marina humeda talos como sal de Guérande o flor de sal.
 • Limpar con un pano seco y suave.
 • No lavar en lavapvajias.
 • Preservar de la humedad y de fuentes de calor.
Garantia: Este molinillo y su sistema de regulaje u'Select, están garantizados por 5 años desde su fecha de compra. Además el mecanismo Peugeot esta en garantía de por vida. Estas garantías se excluyen para un uso fuera de lo normal, excluyendo golpes y choques. La garantía es válida por un uso del molinillo conforme a las instrucciones detalladas. La garantía solo es válida si el producto esta acompañado de la prueba de compra. (Carta de garantía debidamente rellena o a ticket de caja).

18 Consigli
 • Non usare con pepe ed altre spezie, con sale di mare umido come sale di Guérande o con fiore di sale.
 • Pulire la macina con un panno soffice e secco.
 • Non lavare in lavastoviglie.
 • Tenere in un posto secco, lontano dall'umidità e da ogni fonte di calore.

Garanzia: Questo macinino e il suo sistema di regolazione u'Select sono garantiti 5 anni dalla data di acquisto. Inoltre, il meccanismo Peugeot è garantito a vita. Queste garanzie escludono la normale usura, danni accidentali e difetti dovuti a errato o improprio utilizzo. È necessaria la prova d'acquisto per usufruire della garanzia. (Certificato di garanzia debitamente compilato o scontrino).

19 Consejo
 • Não utilizar para a pimenta nem qualquer outra especiaria, sal marinho húmido como o sal do mar nem flor de sal.
 • Limpar com um pano seco e suave.
 • Não lavar na máquina.
 • Guardar ao abrigo da humidade e do calor.
Garantia: O moedor u'Select e seu sistema de ajustamento são garantidos 5 anos a contar da data de compra. O mecanismo Peugeot tem garantia vitalícia. As garantias cobrem todo tipo de defeito exceto desgaste normal do moedor, queda e o não respeito das regras de utilização descritas no manual. A garantia somente é válida mediante apresentação de uma prova de compra. (Certificado de garantia preenchido ou recibo de compra).

20 Skötselråd
 • Använd inte för peppar eller någon annan krydda, fuktigt havssalt sasom salt Guérande och havssalt 'fleur de sel'.
 • Torka av kvamen med en mjuk torr trasa.
 • Diska ej i diskmaskinen.
 • Förvara på ett torrt ställe, ej i fuktigt varmt miljö.
Garanti: Denna kvarn smit inställningssystem u'Select, har en garanti på 5 år från inköpsdatumet. Peugeotmekanismen livstidsgaranti. Garantin gäller under förutsättning av normal användning enligt anvisningar och gäller ej om den tappats eller utsatts för onormalt slitage. Garantin gäller endast mot uppvisande av kvitto. (Garantkort vederbörligen ifyllt eller kassakvitto).

21 注意:
 ・コショウを含むスパイス類には使用しないで下さい。水分を含む海塩や、フルール・ド・セル(グラント)、しほ、マルドゥン、ピンクソルトには使用しないで下さい。
 ・柔らかくなった布でミルを拭いてください。
 ・食器洗い機に入れないでください。
 ・乾燥した所に置いてください。湿気のあるところや火気、熱源の近くに置かないでください。

保証:
 当ミルとユー・セレクトシステムはご購入の日から5年間の保証付きです。プジョーのグライNDERメカニズムについては無期限保証となっています。但し、これらの保証は、当使用説明書に反する使用、通常の消耗や衝撃による破損には適用されません。購入の証明書を伴わない製品には、保証は適用されません。(記入済み保証書または領収書)

22 Советы
 • Не используйте для перца и других специй. Не используйте для влажной морской соли и соляного цвета (Франц, Ре, Мальто, розовая соль и другие).
 • Вытирать сухой и мягкой тряпочкой.
 • Не мыть в посудомоечной машине.
 • Предхранять от влажности и жары.
Гарантия
 Данная мельница и установленная на ней система регулировки u'Select имеют гарантию 5 года, начиная с даты покупки. Кроме того, механизм Peugeot имеет бессрочную гарантию. Эти гарантии не распространяются на обычный износ или повреждения в результате удара и действительно только в случае применения в соответствии с настоящей инструкцией. Гарантийное обслуживание предоставляется только при предъявлении документа, подтверждающего факт покупки. (Правильно заполненный гарантийный талон или кассовый чек).

GARANTEE / GUARANTEE
 Date d'achat / Date of purchase

Signature
 Cachet du revendeur / Salesman-stamp

CARTOONDESIGN
 AGENCE CONSEIL PACKAGING

1 rue firmin baissin.31500 Toulouse
 +33 5 62 47 58 58
 WWW.C-CARTOON.COM
 Toulouse . Paris . Lyon . Melbourne

CUSTOMER : PEUGEOT
PRODUCT : GAMME MOULINS
JOB : 8196
DATE : 23/10/2012
DOC NAME : LEAFLET SEL U'SELECT.eps
OPEN FORMAT : 39 mm x 160 mm
CLOSED FORMAT : 39 mm x 80 mm
CODE : P210134
CUTTERGUIDE : CARTOON
PRINTER : IMP. TOURNEVILLE
PRINTER SPECIFICATION : OK
MATERIAL : PAPIER BLANC
PRINTING FILES : ILLUSTRATOR CSS

PROCESS COLOURS 3
 ■ ■ ■

PANTONE COLOURS 1
 PANTONE 410 C ■

CARTOON CONTROL :
 00/00/2011

PREPARED BY : XX
CONTROLLED BY : XX

■ HD PICTURES ■
 ■ FONT VECTOR ■
 ■ PANTONE CONTROL ■
 ■ OVERPRINT ■

CUTTERGUIDE

FICHER BASSE DEFINITION NE PAS UTILISER POUR L'IMPRESSION